

Zeitschrift: Thurgauische Beiträge zur vaterländischen Geschichte
Herausgeber: Historischer Verein des Kantons Thurgau
Band: 104 (1967)
Heft: 104

Rubrik: Thurgauische Geschichtsliteratur 1966

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Thurgauische Geschichtsliteratur 1966

Zusammengestellt von **Egon Isler**

AA	= Amriswiler Anzeiger, Amriswil
ARh	= Anzeiger am Rhein, Dießenhofen
AS	= Amriswiler Schreibmappe, Amriswil
BS	= Schriften des Vereins für Geschichte des Bodensees, Friedrichshafen
BSH	= Bodenseehefte
BoB	= Bodenseebuch
BSM	= Schriften des Vereins für Geschichte des Bodensees, Mitteilungen
BU	= Bote vom Untersee, Steckborn
BZ	= Bischofszeller Zeitung, Bischofszell
HH	= Hinterthurgauer Heimatblätter (Beilage zum Thurgauer Volksblatt)
MThNG	= Mitteilungen der Thurgauischen Naturforschenden Gesellschaft
NZZ	= Neue Zürcher Zeitung, Zürich
Ob	= Der Oberthurgauer, Arbon
SA	= Sonderabdruck
SBZ	= Schweizerische Bodensee-Zeitung, Romanshorn
StH	= Stimmen der Heimat (Beilage zur Bischofszeller-Zeitung)
SZG	= Schweizerische Zeitschrift für Geschichte, Zürich
ThA	= Thurgauer Arbeiterzeitung, Arbon
Th.Anz.	= Thurtaler Anzeiger, Müllheim
ThB	= Thurgauer Beiträge zur vaterländischen Geschichte, Frauenfeld
ThJ	= Thurgauer Jahrbuch, Frauenfeld
ThJm	= Thurgauer Jahresmappe, Arbon
ThT	= Thurgauer Tagblatt, Weinfelden
ThVbl	= Thurgauer Volksblatt, Sirnach
ThVf	= Thurgauer Volksfreund, Kreuzlingen
ThVz	= Thurgauer Volkszeitung, Frauenfeld
ThZ	= Thurgauer Zeitung, Frauenfeld
WH	= Weinfelder Heimatblätter (Beilage zum Thurgauer Tagblatt)
ZAK	= Zeitschrift für schweizerische Archäologie und Kunstgeschichte, Basel

I. Ortschaften

a) Thurgau

Amriswil

Brülisauer Walter, Amriswil. ThVf 24. VI.

4

Berlingen

(Korr.) Überraschung bei der Kirchenrenovation Berlingen. BU 22. II.

6

Bischofszell		
Laager Viktor, Ein Rundgang durch Bischofszell, 80 S. Bischofszell 1966.	8	
x.x., Zwei Glocken hängen im alten Turm (Zeitglockenturm Bischofszell) BZ 23. IV.	9	
gbk., Kirchenrestauration des Pelagius-Stiftes Bischofszell. ThVz 8. III.	10	
Braunau		
W.Z. Die St.-Michaels-Kapelle in Braunau. NZZ Nr. 1709, Blatt 5, 19. IV.	12	
Dießenhofen		
Helg Walter, Dießenhofen. ThZ 19. XI.	14	
Engeler Erwin, Kindergarten Dießenhofen, ein Rückblick auf dessen Entwicklung. AA 2. III.	15	
Dozwil		
H.B., Das alte Dorfrecht von Dozwil. SBZ 25. XI.	17	
Eschenz		
...., Aus der Dorfchronik von Eschenz: 1862 BU 21. I., 28. VI., 16. XII., 20. XII., 23. XII., 30. XII.	18	
Frauenfeld		
Naegeli Ernst, Exkönig Gambrinus, Porträt zum Bechtelstag. ThZ 15. I.	20	
Gachnang		
Meyer Bruno, Die Gachnanger Schloßkapelle; Aus der Geschichte von Gachnang – Wie es zur Restauration kam. ThZ 22. XI.	22	
Güttingen		
Dr. H., Die Ortsgeschichte von Güttingen. SBZ 19. XI.	24	
Hauptwil		
Hedinger Paul, Zwischen Hauptwil und Bischofszell, Jugenderinnerungen. ThZ 4. XI.	26	
Heldswil		
Brüllmann Erwin, 475 Jahre St.-Katharinenkapelle Heldswil. BZ 2. IV.	28	
Immenberg		
Larese Dino, Immenberg. ThJm 1967.	30	
Iselisberg		
Beeli Albin, Weisheit beim Glas (über Iselisberg). ThZ 5. XI.	32	
Kreuzlingen		
Beeli Albin, Die Deckengemälde der St.-Ulrichskirche. ThVf 5. X.	34	
(gk) Vor 40 Jahren (Verschmelzung der Schulgemeinden Kurzrickenbach mit Kreuzlingen). ThVf 28. V.	35	
Kurzrickenbach		
Winkler Titus, Eine 800jährige Kapelle in Kreuzlingen-Kurzrickenbach. ThT 5. III.	37	
Winkler Titus, Eine 800jährige Kapelle in Kurzrickenbach. ThZ 3. III.	38	
Winkler Titus, 800 Jahre Kapelle Kurzrickenbach. ThVf 3. III.	39	
Mammern		
(Korr.) 100 Jahre Kuranstalt Mammern. BU 5. IV.	41	
Münchwilen		
Tuchschmid Karl, Wie Münchwilen Bezirkshauptort wurde. ThVbl 21. IX.	43	

Oberwangen	
Knoepfli Albert, St. Martinsberg im Laufe der Geschichte. ThVz 10. VI.	45
Hasler Alois, Knoepfli Albert, Schmidt H.: Die St.-Martinskapelle zu Oberwangen – Geschichte – Renovation – Die Kapelle in der Pfarreigeschichte Dußnang – Wallfahrtskirche und Wahrzeichen der Gegend. ThVbl 10. VI.	46
Pfyn	
Hauswirth F., Pfyn und sein ehemaliges Schloß. ThZ 6. V.	48
Rickenbach	
Eine Gemeinde stellt sich vor: Rickenbach bei Wil. ThVz 28. XII.	50
Roggwil	
Gattiker A., Knoepfli A., Die «Traube» Roggwil – ein Wahrzeichen des schmucken Dorfes in neuem Kleid. Ob 1. VII.	52
Romanshorn	
Simpson-Imhof Alice, Rund um den Schloßberg. SBZ 15. II.	54
Sitterdorf	
Peter Friedrich, Kreis Peter, 450 Jahre St.-Martinskirche Sitterdorf – Die Renovation – Die Würdigung des Bauwerkes. BZ 26. III.	56
Tägerwilen	
Schwarzenbach A., Die renovierte Kirche Tägerwilen. ThVf 28. V.	58
Wuppenau	
Baumann Josef, Renovation der Pfarrkirche Wuppenau. ThVz 15. XII.	60
 b) Anstoßende Grenzgebiete	
Gottmadingen	
Schneider Ernst, Flurnamen der Gemarkung Gottmadingen, 8° 75 S. Singen 1964.	63
Oehningen	
Schneider Ernst, Flurnamen der Gemarkung Oehningen, 8° 78 S. Singen 1965.	65
Rielasingen	
Schneider Ernst, Flurnamen der Gemarkung Rielasingen, 8° 76 S. Singen 1963.	67
Stammheim	
Drack Walter, Die Galluskapelle in Oberstammheim. NZZ 12. VI., Nr. 2592.	69
Waldkirch	
Fietz Walter, Das neue Wahrzeichen von Waldkirch: Gasthof Kreuz. BZ 23. VIII.	71
Wil	
Bi., Die Verenakirche bei Wil ist renoviert worden. ThZ 15. I.	73

II. Sachgebiete

Personengeschichte

a) Die Toten des Jahres

Altwegg, Gemeindeammann, Guntershausen, 1917–1965, ThJ 1967; Binswanger Ludwig, Dr. med., Leiter der Heilanstalt Bellevue, Kreuzlingen, 1881–1966, ThJ 1967; Ernst Otto, Bankprokurist, Frauenfeld, 1905–1966, ThJ 1967; Etienne René, Prokurist, Frauenfeld, 1900–1966, ThJ 1967; Granwehr Bernhard, Fabrikant, Berg, 1895–1966, ThJ 1967; Harder Josef, Grundbuchverwalter und Notar, Buch, 1893–1966, ThJ 1967;

Haselbach Carl, Vorsteher, Bißegg bei Amlikon, 1886–1966, ThJ 1967; Hugentobler Jakob, Museumswart Arenenberg, 1885–1966, ThJ 1967; Kern Walter, Kaufmann, Uttwil, 1898–1966, ThJ 1967; Klarer Willi, Ortsvorsteher, Märwil, 1900–1965, ThJ 1967; Klemenz Werner, Bankdirektor, Frauenfeld, 1880–1966, ThJ 1967; Kuhn Adolf, Lehrer, Hatswil, 1895–1956, ThJ 1967; Meyer Paul, Dr. iur und Schriftsteller (Wolf Schwertenbach), Ermatingen, 1894–1966, ThJ 1967; Oberhänsli Paul, Friedensrichter, Tannegg, 1913–1966, ThJ 1967; Oettli Max, Dr. phil., Leiter der Zentralstelle für Bekämpfung des Alkoholismus, Lausanne, 1879–1965, ThJ 1967; Schneckenburger Fred, Prokurist, Frauenfeld, 1901–1966, ThJ 1967; Ullmann Erich, Landwirt und Ständerat, Mammern, 1892–1966, ThJ 1967; Vetterli-Baumberger, Fabrikant, Eschlikon, 1883–1966, ThVbl 20. X.; Vonaesch Walter, Grundbuchverwalter und Notar, Berg, 1889–1966, ThJ 1967; Weber Hans, Gemeindeammann, Wellhausen, 1912–1966, ThJ 1967.

b) Personen und Familien

Bernhardsgrütter

Onken Thomas, Anton Bernhardsgrütter als Zeichner. ThJm 1967. 80

Binswanger

Leisi Ernst, Ludwig Binswanger. ThZ 7. II. 82

Gonzenbach

Gonzenbach Walter, Schloß Hauptwil und die Gonzenbach. ThZ 1967, S. 62. 84

Hofmann

W. R., Unser Dorf und seine Auslandschweizer – Emilio Hofmann auf Tierfang im Innern des Gran Chaco. SBZ 13. XII. 86

Hugentobler

Naegeli Ernst, Jakob Hugentobler. ThZ 8. III. 88

Meyer Bruno, Jakob Hugentobler. ThB 103, S. 111. 88 a

Kern

Kern Walter, Einführung von J. P. Hodin. Texte von Walter Kern, 4° 106 S., 90 Abb., Neuchâtel 1966. 90

SA, Walter Kerns Abschiedsworte. SBZ 16. X. 91

Künzler

W. R., Unser Dorf und seine Auslandschweizer – Was August Künzler den Keßwilern zu berichten wußte. SBZ 22. XI. und 1. XII. 93

Labhart

B.W.-B., Zwei Steckborner Kleinmeister: Emanuel und Hermann Labhart. BU 22. IV. 95

Ramsperger

Hasler Wendelin P., Bruder Fidelis Ramsperger, Kapuziner †. ThVz 11. XI. 97

Schmidhauser

Larese Dino, Julius Schmidhauser, 8° 32 S., Amriswil 1965. 99

Weber

Herdi Ernst, General Weber, ThZ 19. III. 101

Wiki

CH., Dr. med. dent. Kasimir Wiki, 23. II 1895 bis 11. X. 1963. MThNG XXXIX S. 73. 103

Allgemeine Geschichte

a) Allgemeines

- Thurgau gestern, heute, morgen. Mit Beiträgen von Heinrich Ammann und anderen.
Herausgegeben von Manfred Vischer. 4° 204 S., Abb., Frauenfeld 1966. 105
Baumgartner Hans, Thurgau – Fotos. Text von Erika Bürgi. 4° 194 S., Weinfelden 1966. 106
Larese Dino, Thurgauische Landschaften. 8° 32 S., Amriswil 1966. 107
Nägeli Ernst, Der Volkscharakter in: Thurgau, gestern, heute, morgen. 190
Schoop Albert, Aus der Geschichte in: Thurgau, gestern, heute, morgen. 108

b) Alamannen

- Winkler Titus, Die Alamannengräber von Bischofszell-Sittertal, ThB 102, S. 5. 110
Sallenbach F., Alemannisches Gräberfeld in Güttingen entdeckt. SBZ 28. X. 111

c) Frühmittelalter

- Vetsch Edgar, Brüllmann Erwin, Heuberg. Bericht über die Ausgrabungen 1963/1964;
1965. 4° 22 S. und 5 Karten und Tafeln. 113

d) Spätmittelalter, eidgenössische Landvogtei

- Lei Hermann, Der thurgauische Gerichtsherrenstand (Veröffentlichung der Heimatvereini-
gung am Untersee, Heft 16). 8° 16 S., Steckborn 1966. 115

Ausstellungen

- Forster W., Thurgauische Gewerbeausstellungen vor hundert Jahren. ThZ 29. IX. 118

Berufsausbildung

- Walder Anna, 20 Jahre Berufsprüfungen für Bäuerinnen, Jubiläumsbericht 1946 bis 1966,
8° 24 S. 1966. 120

Feuerwehr

- Etter Walter, Hundert Jahre Rettungskorps Bischofszell. BZ 8. I., 13. I., 15. I., 22. I. 122
Salzmann A., Die Zeit wandelt so vieles ... Rettungskorps und öffentliches Lesezimmer
entsagen aus freiem Entschluß des Gemeindedienstes in Bischofszell. BZ 4. I. 123

Flugwesen

- Horber Heinrich, Zwanzig Jahre Motorfluggruppe Thurgau. ThJ 1967, S. 81. 125

Flurnamen

- Knaus Jakob, Flurnamen im Thurtal. ThZ 3. IX. 127

Forstwirtschaft

- Hagen Clemens, Der Privatwald in der thurgauischen Forstgeschichte, Sonderdruck, 12 S.,
1966. 129

Soziale Fürsorge

- Weber Hans, Die historischen Grundlagen unserer Fürsorgegesetzgebung. ThZ 23. III. 131

Gesangswesen

- Sa, 75 Jahre Damenchor Bischofszell. BZ 30. VI. 133
W. R., Gründung und Entwicklung des Männerchors Uttwil. SBZ 1. XII. 134

Glasmalerei

- Knoepfli Albert, Ein abgewandertes und heimgekehrtes spätgotisches Glasgemälde aus
Aadorf. ThVz 9. XII. 136

- Knoepfli Albert: Die Reichenauer Scheiben des Bartholomäus Lüscher. NZZ Nr. 3159,
21. VII. 137

- Knoepfli Albert, Eine kostbare Glasscheibe – Ein abgewandertes spätgotisches Glasgemälde
aus Aadorf kehrt in den Thurgau zurück. ThZ 2. XII. 138

- Gächter Bernhard, Die Stifterscheibe des Baders und Wundarztes Jakob Erhart zu Bürglen.
ThJ 1967, S. 41. 139

(ThAnz)

Industrie

- Isler Egon, Die Entwicklung der Industrie in: Thurgau, gestern, heute, morgen. 141
 Kaufmann W., Besuch in der Vigognespinnerei Pfyn AG. ~~ThA~~ 16. IX. 142
 Klopfenstein Jürg, Schweizerische Schälmühle E. Zwicky AG. ThJ 1967, S. 87. 143

Klöster

- Meyer Bruno, Die Äbte und Pröpste des Gotteshauses Wagenhausen. ThB 102, S. 13. 145

Kunstgeschichte

- Beeli A., Bei den Stukkateuren in der St. Ulrichskirche. ThVf 21. VI. 147
 Fischer Rainald P.: Eine spätgotische Martinsstatue in Appenzell und ein Flügelaltar in Bischofszell. Unsere Kunstdenkmäler XVII. Jg., Nr. 1, 1966, S. 23. 148
 Knoepfli Albert, Umgang mit Wandbildern. ThB 102, S. 44. 149
 Knoepfli Albert, Aus der Malerei des 20. Jahrhunderts in: Thurgau, gestern, heute, morgen 150

Landwirtschaft

- Ausderau Eugen, Die Landwirtschaft in: Thurgau, gestern, heute, morgen. 152
 (Korr.) 75jähriges Bestehen der Fleckviehzuchtgenossenschaft Hörhausen und Umgebung. BU 15. III. 153
 Aus der Geschichte der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Keßwil. SBZ 18. XI. 154

Literaturgeschichte

- Ammann Heinrich, Dichtung in: Thurgau, gestern, heute, morgen. 156

Medizinalwesen

- Wankmüller Armin, Apotheken und Apothekerwesen im Thurgau im 19. Jahrhundert. ThB 102, S. 51. 158

Militärwesen

- Keßler Walter, Wie der Schweizer Armee an mir ein Soldat verloren ging. ThJm 1967. 160

Rechtsgeschichte

- Böckli Otto, Thurgauische und Eidgenössische Verfassungskunde, neu herausgegeben von Erich Böckli, 8^o 149 S., Kreuzlingen 1964. 162

Schiffahrt

- Keßler Walter, 50 Jahre Schiffsanbinderin. ThVz 3. V. 164

Schulwesen

- Brütsch Jakob, 100 Jahre Schulgeschichte Schlattingen. AA 17. VI. 166
 Stark E., Drei Jahre Lehrer in Schlattingen. AA 17. VI. 167
 K. H., Erinnerungen eines alten Thurgauers an seine Schulzeit. ThZ 27. V. 168
 Lang W., 50 Jahre Sekundarschule Münchwilen: Die Schule im Wandel der Zeit. ThVbl 21. IX. 169
 Schreiber Albert, 50 Jahre Sekundarschule Münchwilen: Die Schuljahre 1916 bis 1918 – aus der Erinnerung des ersten Lehrers. ThVbl 21. IX. 170
 Bühler Eugen, 50 Jahre Sekundarschule Münchwilen: Albert Schreiber und seine Stellvertreter. ThVbl 21. IX. 171

Seuchen

- Weber Hans, Viehseuchen in alter Zeit. ThZ 14. I. 173

Sport

- x.x., 50 Jahre Turnverein Illhart 1916 bis 1966. ThA 29. VII. 175
 h.ö., Aus alten Turngeschichten Müllheims. ThA 17. VI. 176

Volksbräuche

- Bolt Ferdinand, Ermatinger Groppenfasnacht. AA 18. III. 178

Volksbräuche und tägliches Leben	
Büchi Walter, Eine Heirat vor 300 Jahren. ThVbl 6. IV.	180
Volkswirtschaft	
K. H., Was gab ein Thurgauer vor hundert Jahren aus? ThZ 11.II.	182
Wappenkunde	
Beeli Albin, Das Portalwappen des Seminars in Kreuzlingen. ThVz 11. XI.	184
Weinbau	
Naegeli Ernst, Ostschweizer Reben – Ostschweizer Wein, 8° 116 S. und 49 Abb., Frauenfeld 1966.	186

III. Verfasserverzeichnis

Ammann Heinrich, Dichtung 156	
Ausderau Eugen, Landwirtschaft 152	
Baumgartner Hans, Thurgau 106	
Baumann Josef, Pfarrkirche Wuppenau 60	
Beeli Albin, Deckengemälde Ulrichskirche 34; Weisheit beim Glas 32; Stukkaturen 147; Portalwappen am Seminar 184	
Böckli Otto, Verfassungskunde 162	
Bolt Ferdinand, Groppenfasnacht 178	
Brüllsauer Walter, Amriswil 4	
Brüllmann Erwin, Katharinenkapelle Heldswil 28; Grabungen Heuberg 113	
Brütsch Jakob, Schulgeschichte Schlattingen 166	
Büchi Walter, Heirat vor 300 Jahren 180	
Bühler Eugen, 50 Jahre Sekundarschule Münchwilen 171	
Drack Walter, Galluskapelle in Stammheim 69	
Engeler Erwin, Kindergarten Dießenhofen 15	
Etter Walter, Rettungskorps Bischofszell 122	
Fietz Walter, Gasthof «Kreuz», Waldkirch 71	
Fischer Rainald P., Flügelaltar in Bischofszell 148	
Forster W., Gewerbeausstellungen 118	
Gächter Bernhard, Stifterscheibe Erhart 139	
Gattiker A., «Traube» Roggwil 52	
Gonzenbach Walter, Schloß Hauptwil und die Gonzenbach 84	
Hagen Clemens, Privatwald 129	
Hasler Wendelin P. Br. F. Ramsperger 97	
Hauswirth F., Pfyn 48	
Hedinger Paul, Zwischen Hauptwil und Bischofszell 26	
Helg Walter, Dießenhofen 14	
Herdi Ernst, General Weber 101	
Horber Heinrich, Motorfluggruppe Thurgau 125	
Isler Egon, Entwicklung der Industrie 141	
Kaufmann W., Vigognespinnerei Pfyn 142	
Keßler Walter, Der verlorene Soldat 160; Schiffanbinderin 164	
Klopfenstein Jürg, Schälmühle Müllheim-Wigoltingen 143	
Knaus Jakob, Flurnamen im Thurtal 127	
Knoepfli Albert, St. Martinsberg bei Oberwangen 45, 46; «Traube» Roggwil 52; Glasgemälde aus Aadorf 136; Scheiben von Lüscher 137; Abgewandertes gotisches Glasgemälde 138; Umgang mit Wandbildern 149; Malerei des 20. Jahrhunderts 150	
Kreis Peter, St. Martinskirche Sitterdorf 56	
Laager Viktor, Rundgang Bischofszell 8	
Lang W., 50 Jahre Sekundarschule Münchwilen 169	
Larese Dino, Immenberg 30; Julius Schmidhauser 99; Thurgauische Landschaften 107	
Lei Hermann, Thurgauischer Gerichtsherrenstand 115	
Leisi Ernst, Ludwig Binswanger 82	
Meyer Bruno, Gachnanger Schloßkapelle 22; Äbte und Pröbste von Wagenhausen 145; Jakob Hugentobler 88a	
Naegeli Ernst, Gambrinus 20; Jakob Hugentobler 88; Ostschweizer Reben – Ostschweizer Wein 186; Volkscharakter 190	
Onken Thomas, Bernhardsgrütter 80	
Peter Friedrich, St. Martinskirche Sitterdorf 56	
Sallenbach Fred, Alemannische Gräber in Güttingen 111	
Salzmann A., Rettungskorps Bischofszell 123	
Schneider Ernst, Flurnamen Gottmadingen 63; Flurnamen Oehningen 65; Flurnamen Rielasingen 67	
Schoop Albert, Aus der Geschichte 108; Historischer Verein im Paradies 188	

- Schreiber Albert, 50 Jahre Sekundarschule Münchwilen 170
Schwarzenbach A., Kirche Tägerwilen 58
Simpson-Imhof Alice, Schloßberg Romanshorn 54
Stark E., Lehrer in Schlattingen 167
Tuchschmid Karl, Wie Münchwilen Bezirkshauptort wurde 43
Vetsch Edgar, Grabungen Heuberg 113
- Walder Anna, Berufsprüfungen von Bäuerinnen 120
Wankmüller Armin, Apothekenwesen im Thurgau 158
Weber Hans, Viehseuchen in alter Zeit 173
Weber Hans, Grundlagen der Fürsorgegesetzgebung 131
Winkler Titus, Kapelle Kurzrickenbach 37, 38, 39; Alamannengräber Sittertal 110

Vereinsmitteilungen

